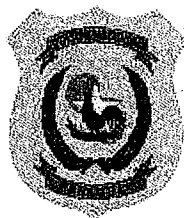




POLICÍA NACIONAL



■ TETÃ
■ REKUÁI
Paraguái
tetãguarã
mba'e

**CONTRATO N° 213/2020 EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 34/2020
ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS VARIOS - PLURIANUAL PARA EL HOSPITAL DE POLICÍA
RIGOBERTO CABALLERO - ID N° 384202.**

Entre la **POLICÍA NACIONAL**, domiciliada en la calle El Paraguay Independiente N° 289 entre Chile y Nuestra Señora de la Asunción, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Comisario General Comandante FRANCISCO RESQUIN CHAMORRO, Comandante de la Policía Nacional, con Cédula de Identidad Civil N° 1.357.846, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 2494, de fecha 12 de setiembre del 2019, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **SCAVONE HNOS. S.A.**, con RUC N° 80001916-4, domiciliada en Santa Ana N° 431 esq. Avda. España, de la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, teléfono N° (021) 608-171, dirección de correo electrónico: licitacion@scavonehnos.com.py / ariquelme@scavonehnos.com.py, representada para este acto por el Señor RAUL ALBERTO ZARZA QUINTANA, con Cédula de Identidad N° 1.253.578, en su calidad de Representante Legal, según Poder Especial otorgado por Escritura Pública N° 407, de fecha 31 de marzo de 2020, pasado ante el Notario y Escribano Público Luis Enrique Peroní Giralt, titular del Registro N° 528, denominada en adelante "La Empresa", denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerda celebrar el presente Contrato provisión de Medicamentos Varios - Plurianual para el Hospital de Policía Rigoberto Caballero", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El objeto del presente contrato es el suministro de los bienes cuyas características y cantidades se describen en la Lista de Precios y en las Especificaciones Técnicas que están incluidas en el Pliego de Bases y Condiciones. Durante la ejecución del contrato queda prohibido modificar total o parcialmente las condiciones en él establecidas, salvo las previstas en la legislación que éste debidamente autorizada por las partes y formalizada a través de Adendas.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO


Los documentos adicionales del contrato son: No aplica

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 384202.

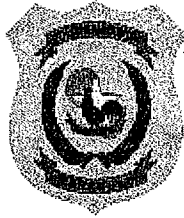
5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 34/2020, convocado por la Policía Nacional. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 942.


SCAVONE HNOS. S.A.
Raul Zarza Q.
Representante



POLICÍA NACIONAL



Comandancia

TETÁ REKUÁI Paraguái tetaguasu mbare

CONTRATO N° 213/2020 EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 34/2020
ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS VARIOS - PLURIANUAL PARA EL HOSPITAL DE POLICÍA
RIGOBERTO CABALLERO - ID N° 384202.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cant. Mín.	Cant. Máx.	Marca	Procedencia	Precio unitario (IVA inc.)	Monto mínimo	Monto máximo
11	Alendronato comprimido	Unidad	UNIDAD	100	200	ATRALON 70	PARAGUAY	13.597	1.359.700	2.719.400
15	Ambroxol jarabe de 15 mg/5 mL.	Unidad	FRASCO	100	200	ZEBRON15	PARAGUAY	18.594	1.859.400	3.718.800
16	Ambroxol jarabe de 30 mg/5 mL.	Unidad	FRASCO	500	1.000	ZEBRON 30 SIN AZUCAR	PARAGUAY	20.319	10.159.500	20.319.000
17	Amiodarona comprimido	Unidad	UNIDAD	1.000	2.000	AMIODAR	PARAGUAY	1.274	1.274.000	2.548.000
21	Amoxicilina + acido clavulanico suspension	Unidad	FRASCO	100	200	TRIXAN PLUS DUO	PARAGUAY	54.892	5.489.200	10.978.400
22	Amoxicilina + Sulbactam comprimido	Unidad	UNIDAD	7.500	15.000	TIXA IBL DUO	PARAGUAY	2.625	19.687.500	39.375.000
28	Atenolol comprimido	Unidad	UNIDAD	1.250	2.500	ATENOCAR 100	PARAGUAY	880	1.100.000	2.200.000
41	Carbonato de Calcio Comprimido	Unidad	UNIDAD	15.000	30.000	TRICALSIL	PARAGUAY	959	14.385.000	28.770.000
42	Calcio+Vitamina D3 comprimido	Unidad	UNIDAD	20.000	40.000	TRICALSIL D3	PARAGUAY	1.020	20.400.000	40.800.000
46	Carvedilol comprimido	Unidad	UNIDAD	19.000	38.000	VECAR 12,5	PARAGUAY	1.275	24.225.000	48.450.000
49	Cefalexina Suspension	Unidad	FRASCO	200	400	CELEXIN 500	PARAGUAY	35.661	7.132.200	14.264.400
51	Cefixima suspension	Unidad	FRASCO	100	200	CEXIMA 100	PARAGUAY	50.099	5.009.900	10.019.800
57	Ciprofibrato Capsula	Unidad	UNIDAD	10.000	20.000	LIPOREDUCT	PARAGUAY	1.983	19.830.000	39.660.000
65	Clopidogrel comprimido	Unidad	UNIDAD	5.000	10.000	LOPIDROX 75	PARAGUAY	3.200	16.000.000	32.000.000
68	Clorfeniramina Maleato Inyectable	Unidad	AMPOLLA	250	500	ANALER	PARAGUAY	3.950	987.500	1.975.000
70	Cloruro de Sodio Solucion Nasal	Unidad	FRASCO	200	400	RHINO MAR	PARAGUAY	20.408	4.081.600	8.163.200
82	Diclofenac dietilamina gel	Unidad	POMO	400	800	DICLOFEN	PARAGUAY	14.080	5.632.000	11.264.000
84	Diosmina comprimido	Unidad	UNIDAD	3.500	7.000	FLEBOX	PARAGUAY	2.190	7.665.000	15.330.000
90	Donepecilo comprimido	Unidad	UNIDAD	2.000	4.000	DOPEC 10 mg.	PARAGUAY	5.504	11.008.000	22.016.000
107	Etoricoxib Comprimido	Unidad	UNIDAD	40.000	80.000	NOVLEN 60	PARAGUAY	3.935	157.400.000	314.800.000
116	Fluticasona Spray Nasal	Unidad	FRASCO	250	500	FLUTIXONA	PARAGUAY	45.000	11.250.000	22.500.000
128	Glucosamina Granulado	Unidad	SOBRE	2.500	5.000	GLUCOITIN	PARAGUAY	3.522	8.805.000	17.610.000
142	Hidroxicina comprimido	Unidad	UNIDAD	2.000	4.000	PRURID	PARAGUAY	862	1.724.000	3.448.000
146	Ibuprofeno Capsula	Unidad	UNIDAD	20.000	40.000	FINIDOL FORTE	PARAGUAY	767	15.340.000	30.680.000
147	Ibuprofeno suspension	Unidad	FRASCO	250	500	FINIDOL 200	PARAGUAY	18.080	4.520.000	9.040.000
182	Levosulpiride gotas	Unidad	FRASCO	125	250	LEVOPTIMID	PARAGUAY	45.760	5.720.000	11.440.000
183	Levotiroxina comprimido	Unidad	UNIDAD	10.000	20.000	T4 100	PARAGUAY	360	3.600.000	7.200.000
192	Clorhidrato de meclizina comprimido	Unidad	UNIDAD	1.000	2.000	VERTIGOL	PARAGUAY	600	600.000	1.200.000
193	Meloxicam comprimido	Unidad	UNIDAD	5.000	10.000	ANAFLEX 15	PARAGUAY	2.109	10.545.000	21.090.000
194	Meperidina - Inyectable	Unidad	AMPOLLA	50	100	MEPERDOL	PARAGUAY	19.228	961.400	1.922.800
205	Metronidazol - ovulo	Unidad	UNIDAD	2.000	4.000	METROSOL NF	PARAGUAY	3.000	6.000.000	12.000.000

SCAVONE HNCS. S.A.
Raúl Zarza Q.
Representante



POLICÍA NACIONAL



TETÃ
REKUÁI
Paraguái
tetãguarã
mba'e

**CONTRATO N° 213/2020 EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 34/2020
ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS VARIOS - PLURIANUAL PARA EL HOSPITAL DE POLICÍA
RIGOBERTO CABALLERO - ID N° 384202.**

214	Morfina Clorhidrato Inyectable	Unidad	AMPOLLA	1.500	3.000	MORFINA CLORHIDRAT O 1% CATEDRAL	PARAGUAY	5.973	8.959.500	17.919.000
222	Nifedipina retar - Comprimido	Unidad	UNIDAD	1.000	2.000	NIFEDIL A.R.	COLOMBIA	1.018	1.018.000	2.036.000
234	Oseltamivir Capsula	Unidad	UNIDAD	2.000	4.000	NOVO GRIP	PARAGUAY	8.500	17.000.000	34.000.000
238	Paracetamol - comprimido	Unidad	UNIDAD	100.00 0	200.00 0	ACETAMOL 1 g.	PARAGUAY	470	47.000.000	94.000.000
239	Paracetamol - gotas	Unidad	FRASCO	750	1.500	ACETAMOL 200	PARAGUAY	8.196	6.147.000	12.294.000
243	Codeina + Paracetamol Comprimido	Unidad	UNIDAD	7.500	15.000	ACETAMOL CODEINA	PARAGUAY	2.057	15.427.500	30.855.000
256	Pregabalina Capsula	Unidad	UNIDAD	20.000	40.000	PREGAL	PARAGUAY	2.492	49.840.000	99.680.000
260	Propinoxato + Clonixinato de Lisina Comprimido	Unidad	UNIDAD	2.250	4.500	ESPASMOSA N COMPUESTO	PARAGUAY	1.119	2.517.750	5.035.500
261	Propinoxato + Clonixinato de Lisina Inyectable	Unidad	UNIDAD	500	1.000	ESPASMOSA N COMPUESTO	PARAGUAY	13.227	6.613.500	13.227.000
290	Sulfametoxazol + Trimetoprim comprimido	Unidad	UNIDAD	2.500	5.000	TRIMSUL FORTE	PARAGUAY	6.225	15.562.500	31.125.000
291	Sulfametoxazol + Trimetoprim suspensión	Unidad	FRASCO	50	100	TRIMSUL	PARAGUAY	28.721	1.436.050	2.872.100
292	Sulfato de magnesio - Solucion Inyectable	Unidad	AMPOLLA	250	500	MAGNESIO SULFATO 50% CATEDRAL	PARAGUAY	22.000	5.500.000	11.000.000
298	Telmisartan comprimido	Unidad	UNIDAD	5.000	10.000	CARDIOSAN 80	PARAGUAY	2.800	14.000.000	28.000.000
317	Vitamina A perla/capsula	Unidad	UNIDAD	5.000	10.000	VITASAN A	PARAGUAY	724	3.620.000	7.240.000
									598.392.700	1.196.785.400

MONTO MÍNIMO Gs. 598.392.700.

MONTO MÁXIMO Gs. 1.196.785.400.

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de G. 598.392.700 (Guaraníes quinientos noventa y ocho millones trescientos noventa y dos mil setecientos) y por el monto total máximo de G. 1.196.785.400 (Guaraníes un mil ciento noventa y seis millones setecientos ochenta y cinco mil cuatrocientos), de los cuales corresponden al Ejercicio Fiscal 2020 la suma de G. 1.077.106.860 (Guaraníes un mil setenta y siete millones ciento seis mil ochocientos sesenta) y sujeto a aprobación presupuestaria para el Ejercicio Fiscal 2021 la suma de G. 119.678.540 (Guaraníes ciento diez y nueve millones seiscientos setenta y ocho mil quinientos cuarenta).

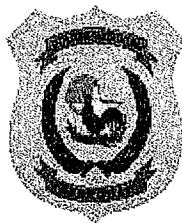
ESPECIFICACIONES TECNICAS

Ítem	Especificaciones Técnicas
11	Alendronato 70 mg. Comprimido.
15	Ambroxol 15 mg/5 mL. Jarabe.
16	Ambroxol 30 mg/5 mL. Jarabe.
17	Amiodarona 200 mg. Comprimido.
21	Amoxicilina 400 mg. + Acido clavulánico 57 mg/5mL. Polvo para suspensión.
22	Amoxicilina 875 mg + Sulbactam 125 mg. Comprimido recubierto
28	Atenolol 100 mg. Comprimido.
41	Calcio carbonato 1250 mg. Comprimido.
42	Calcio carbonato 1250 mg + Vitamina D3 400 mg. Comprimido.

SCA S.R.L.
Raul Zarza Q.
Representante



POLICÍA NACIONAL



TETÁ REKUÁI Paraguái tetãguarã mbai'e

**CONTRATO N° 213/2020 EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 34/2020
ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS VARIOS - PLURIANUAL PARA EL HOSPITAL DE POLICÍA
RIGOBERTO CABALLERO - ID N° 384202.**

46	Carvedilol 12,5 mg. Comprimido.
49	Cefalexina 500 mg/5mL. Polvo para suspensión.
51	Cefixima 100 mg/5mL. Polvo para suspensión.
57	Ciprofibrato 100 mg. Cápsula.
65	Clopidogrel 75 mg. Comprimido recubierto.
68	Clorfeniramina maleato 10 mg/ml. Inyectable IM/IV.
70	Cloruro de sodio 3 g/100 ml. Solución.
82	Diclofenac dietilamina 2 g/100 g. Gel.
84	Diosmina 600 mg. Comprimido recubierto.
90	Donepecilo HCl 10 mg. Comprimido recubierto.
107	Etoricoxib 60 mg. Comprimido recubierto
116	Fluticasona propionato 50 mcg. Spray nasal.
128	Glucosamina sulfato 1500 mg. Polvo granulado.
142	Hidroxicina 25 mg. Comprimido.
146	Ibuprofeno 400 mg. Cápsula blanda
147	Ibuprofeno 200 mg/5ml. Suspensión oral. Saborizado.
182	Levosulpiride 25 mg/ml. Gotas orales.
183	Levotiroxina sódica 100 mcg. Comprimido.
192	Meclizina 25 mg. Comprimido.
193	Meloxicam 15 mg. Comprimido recubierto.
194	Meperidina 100 mg/2 ml. Inyectable IM/SC. (RC)
205	Metronidazol 500 mg. Ovulo.
214	Morfina clorhidrato 10 mg/mL. Inyectable IV. (RC)
222	Nifedipina 20 mg. Cápsula. Liberación retardada.
234	Oseltamivir 75 mg. Cápsula.
238	Paracetamol 1 g. Comprimido.
239	Paracetamol 200 mg/mL. Gotas orales.
243	Paracetamol 500 mg + Codeína fosfato 30 mg. Comprimido recubierto. (RSA)
256	Pregabalina 75 mg. Capsula.
260	Propinox clorhidrato 10 mg + Clonixinato de Lisina 125 mg. Comprimido recubierto.
261	Propinoxato clorhidrato 15 mg. Ampolla x 1 ml como mínimo + Clonixinato de lisina 100 mg. Ampolla x 2 ml como mínimo. Inyectable IM/IV
290	Sulfametoxazol 800 mg + Trimetoprim 160 mg. Comprimido.
291	Sulfametoxazol 200 mg + Trimetoprim 40 mg/5mL. Suspensión oral.
292	Sulfato de Magnesio al 50%. Inyectable IM/IV. Rotulo color marrón según Res. SG 046/16 MSP
298	Telmisartán 80 mg. Comprimido recubierto.
317	Vitamina A 50.000 UI. Cápsula blanda.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de estos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá vigencia desde la suscripción hasta el 31 de diciembre de 2021.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

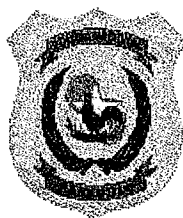
La entrega de los bienes se realizará de acuerdo al Plan de Entrega, Cronograma de Cumplimiento y Condiciones establecidos en el PBC.

Lugar de Entrega: Todos los bienes deberán ser entregados en el Departamento de Suministro,

CAVENDISH S.A.
Paul Carzo G.
Representante



POLICÍA NACIONAL



■ TETÃ
■ REKUÁI *Paraguái tetãguarã mba'e*

CONTRATO N° 213/2020 EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 34/2020 ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS VARIOS - PLURIANUAL PARA EL HOSPITAL DE POLICÍA RIGOBERTO CABALLERO - ID N° 384202.

sito en la Avda. Mariscal López 1806 esq. Juscelino Kubitschek (Hospital de Policía Rigoberto Caballero), de lunes a viernes de 08:00 a 12:00 horas y de 13:30 a 15:30 horas.

Procedimiento de Solicitud: La Tesorería Hospital de Policía Rigoberto Caballero emitirá la Órdenes de compra o nota de pedido que será comunicado al proveedor vía fax y/o correo electrónico y/o notificación personal, desde el cual comenzará a correr el plazo de entrega.

Plazo de Entrega:

- 30% de lo Adjudicado 5 (cinco) días posteriores a la emisión de la orden de compra una vez firmado el contrato.
- 70% de acuerdo a necesidad, dentro del plazo establecido para la vigencia del contrato.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la Tesorería de la Actividad 07 Asistencia Integral al Personal Policial.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato, La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato, con vigencia hasta el 31/01/2022.

11. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar en el Departamento de la Unidad Operativa de Contrataciones, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

12. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.


La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas".

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

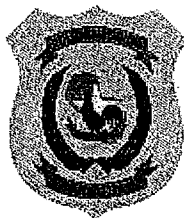
14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.


ICAQUE HNOS. S.A.
Raúl Zarza Q.
Representante



POLICÍA NACIONAL



■ TETÃ
■ REKUÁI
Paraguái
tetaguáin
mba'e

**CONTRATO N° 213/2020 EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 34/2020
ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS VARIOS - PLURIANUAL PARA EL HOSPITAL DE POLICÍA
RIGOBERTO CABALLERO - ID N° 384202.**

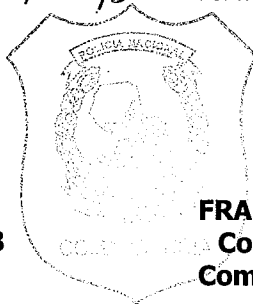
15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 15 días del mes de diciembre del año 2020.


RAUL ALBERTO ZARZA QUINTANA
Cédula de Identidad Civil N° 1.253.578
Representante Legal

SCAVON HNGS. S.A.
Rep. Laura Q.
Representante




FRANCISCO RESQUIN CHAMORRO
Comisario General Comandante
Comandante de la Policía Nacional